



Consultation publique / Public Consultation

Réforme de la réglementation / Regulatory Reform

**Règlement sur la sécurité des bateaux de pêche /
Fishing Vessel safety Regulation**

Date : 23-24 février 2005	Date : February 23-24, 2005
Lieu : Hôtel Rimouski Centre de congrès 225, boul. René-Lepage Est Rimouski, (Que) 1-800-463-0755 www.hotelrimouski.com	Venue : Rimouski Hôtel Congress Centre 225 René-Lepage Blvd East Rimouski, QC 1-800-463-0755 www.hotelrimouski.com

23 février / February 23	Heure/Time	Sujet / Subject
	8 :30	Inscription / Registration
	9 :00	Mot de bienvenue / Opening Elisabeth Bertrand / Robert Fecteau
	9:15	Historique et contexte du projet / Background and General Overview Elisabeth Bertrand
	9 :30	Règlement proposé / Proposed Regulation (Classification des voyages) / (Voyage classification) Elisabeth Bertrand / Robert Fecteau
	10 :30	Pause / Break
	10 :50	Règlement proposé / Proposed Regulation (Exigences équipements de sauvetage et autres) / (Lifesaving and carriage requirements) Elisabeth Bertrand / Robert Fecteau
	12:00	Dîner / Lunch
	13:15	Exigences de stabilité proposées / Proposed Stability Requirements (Règlement et norme) / (Regulation & Standard) Guy Anderson
	14 :40	Pause / Break
	15 :00 à 17 :00	Délivrance des brevets et certificats / Issuance of Certificates (Exigences proposées) / (Proposed Requirements) Naïm Nazha / Denis Bélanger

24 février / February 24	Heure/Time	Sujet / Subject
	9 :00	Norme de construction / Construction Standard (Coque, étanchéité et protection contre la mer) / (Hull, watertight and weathertight integrity) Alain Blouin
	9 :45	Norme de construction / Construction Standard (Systèmes de ventilation, de cuisson et de chauffage) / (Ventilation, cooking, heating systems) Bernard Leclerc
	10 :15	Pause / Break
	10 :35	Norme de construction / Construction Standard (Systèmes à combustible) / (Fuel Systems) Bernard Leclerc
	11 :10	Norme de construction / Construction Standard (Systèmes Électriques) / (Electrical Systems) André Godin
	12:00	Dîner / Lunch
	13 :15	Norme de construction / Construction Standard (Machinerie, pompage et tuyauterie) / (Machinery, Pumping and Piping Sytems) André Godin
	14 :15	Norme de construction / Construction Standard (Systèmes de protection contre l'incendie) / (Fire Protection Systems) Alain Blouin
	15 :00	Conclusion / Closing Elisabeth Bertrand / Robert Fecteau